

MONDO MACCHINA MACHINERY WORLD

periodico mensile di meccanizzazione
per l'agricoltura, le aree verdi,
la zootecnia, il movimento terra

Marzo 2007

iscriz. al Tribunale di Roma
n. 306/92 del 14.5.92
sped. A.P. - D.L. 353/2003 (Conv. in L.
27/02/2004 n. 46) art. 1 comma 1 -
D.C.B. - Roma
taxe perçue-tassa riscossa Roma - Italia

Editore Direzione Amministrazione
UNACOMA Service surl
Via Venafra, 5, - 00159 Roma
tel. 06.43298.1 - fax 06.4076370
mondomacchina@unacoma.it
www.unacoma.com

Direttore:
Guglielmo Gandino

Direttore responsabile:
Girolamo Rossi

Caporedattore:
Barbara Mengozzi

Segreteria di redazione:
Emanuele Bredice

Comitato di redazione:

**Marco Acerbi, Patrizia Conti,
Michele Galdi, Patrizia Menicucci,
Luca Nutarelli, Fabio Ricci,
Federica Tugnoli**

Hanno collaborato a questo numero:

**E. Accati, C. Bertolotto, R. Bisgrove,
G. Bovo, E. Bredice, P. Cornaglia,
M. Devecchi, A. Giacomello,
A. Giangolini, P. Falcone, S. Grossi,
S. Masui, P. Menicucci, P. Piccarolo,
C. Rossi, S. Zerbini**

Traduzioni a cura di:

J. Bees, A. Fornaris, GP. Gainsforth

Progetto grafico e impaginazione:
Angelo Ricceri

Fotografie:

**G. Cocco, E. Bredice, Immaginopoli srl,
A. Vespa, P. Vagioni, AA.VV.**

Archivi:

Progetto "La Venaria Reale",
Comune di Lanciano, Mantovanibenne,
UNACOMA/COMAMOTER

Fotocomposizione-Fotolito:

Ferpenta Editore s.r.l.
Via R. Gabrielli di Montevecchio, 15/17
00159 Roma
Tel. 0699704908 - Fax 0643597983
e-mail: ferpenta@fastwebnet.it

Stampa:

Stilgrafica s.r.l.
Via I. Pettinengo, 31/33 00159 Roma
Tel. 0643588200 - Fax 064385693
e-mail: info@stilgrafica.com

Pubblicità:

Concessionaria in esclusiva
PROMOSYSTEM s.r.l.
Via Rivani, 55 - 40138 Bologna
Tel. 0516014411 - Fax 0516014059
e-mail: info@promosystemsrl.com

Bollettino Tecnico mensile dell'Unione
Nazionale Costruttori Macchine Agricole
(UNACOMA)

Abbonamento annuale:

Italia e UE 30,00€
estero 40,00 €

ISSN 1125-422X



Associato all'USPI
Unione Stampa
Periodica Italiana

Tiratura 25.000 copie

SOMMARIO

2 MERCATI MARKETS

Forti incrementi nel 2006 di produzione e vendita

a cura della Redazione
2006: boom in production and sales

4 MERCATI MARKETS

Mercato mondiale ancora in crescita di Cristina Rossi

World market maintains strong growth

8 BAUMA 2007



Bauma 2007: industria mineraria in evidenza

di Emanuele Bredice
*Bauma 2007: mining industry
highlighted*

10 BAUMA 2007

Full-line di New Holland protagonista al Bauma 2007

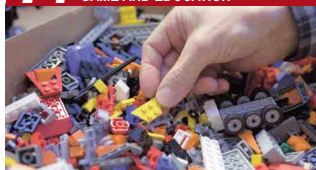
a cura della Redazione
*New Holland's full line, leading player at
Bauma 2007*

12 BAUMA 2007

Comer Industries: tecnologie in evoluzione al Bauma 2007

a cura della Redazione
*Comer Industries: technology in
evolution at Bauma 2007*

14 FOCUS GIOCO E PEDAGOGIA GAME AND EDUCATION



Il richiamo della terra

di Sergio Grossi
The call of the earth

18 MANIFESTAZIONI EXHIBITIONS

Saloni specializzati per la fiera agricola di Lanciano

a cura della Redazione
*Specialized salons for the Lanciano
agricultural fair*

20 MANIFESTAZIONI EXHIBITIONS

Fiera di Tarquinia: tradizione e innovazione

di Patrizia Menicucci
Tarquinia fair: tradition and innovation

22 SPECIALE MANUTENZIONE DEL VERDE GARDEN MAINTENANCE



Il verde ornamentale: tipologie, funzioni e problematiche

di Elena Accati e Marco Devecchi
*Type, function, problem in ornamental
gardening*

26 SPECIALE MANUTENZIONE DEL VERDE GARDEN MAINTENANCE

Macchine per il verde: tecnologie e mercato

di Pietro Piccarolo
*Gardening equipment: technologies
and market*

28 SPECIALE MANUTENZIONE DEL VERDE GARDEN MAINTENANCE

Giardini storici a Barcellona: il piano per Laribal a Montujic

di Patrizia Falcone
*Barcelona's historic gardens: Laribal at
Montujic*

36 SPECIALE MANUTENZIONE DEL VERDE GARDEN MAINTENANCE

Manutenzione e restauro dei giardini storici

di Richard Bisgrove
*The vital link between maintenance
and restoration of historic gardens*

40 SPECIALE MANUTENZIONE DEL VERDE GARDEN MAINTENANCE

La manutenzione dei giardini in Giappone: tradizione e nuove tendenze

di Sachime Masui
*Japanese garden maintenance:
tradition and new trends*

44 SPECIALE MANUTENZIONE DEL VERDE GARDEN MAINTENANCE

Il verde come spazio di gioco e fantasia: l'esperienza di Gardaland

di Alberto Giacomello
Gardaland: green for play and fantasy

54 SPECIALE MANUTENZIONE DEL VERDE GARDEN MAINTENANCE

Verde pubblico a Torino: tecniche conservative per gli alberi ad alto fusto

di Claudia Bertolotto e Gabriele Bovo
Turin's green: how to preserve tall trees

56 SPECIALE MANUTENZIONE DEL VERDE GARDEN MAINTENANCE

Razionalità e sostenibilità nella progettazione paesaggistica

di Alberto Giangolini
Landscape design: rational, sustainable

58 SPECIALE MANUTENZIONE DEL VERDE GARDEN MAINTENANCE

Il "project financing": risorse aggiuntive per la manutenzione dei parchi storici

di Sergio Zerbini
*Project financing in the upkeep of
historic parks*

60 SPECIALE MANUTENZIONE DEL VERDE GARDEN MAINTENANCE

I giardini della residenza di Venaria Reale

di Paolo Cornaglia
*The gardens at the Venaria Reale
residence*

62

Giornale/News